

Geometrické špecifikácie výrobkov (GPS). Akceptačné a verifikačné skúšky súradnicových meracích strojov (CMM). Časť 9: Súradnicove meracie stroje s viacsondovými systémami (ISO 10360-9: 2013).

STN EN ISO 10360-9

25 2011

Geometrical product specifications (GPS) - Acceptance and reverification tests for coordinate measuring systems (CMS) - Part 9: CMMs with multiple probing systems (ISO 10360-9:2013)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.

This standard includes the English version of the European Standard.

Obsahuje: EN ISO 10360-9:2013, ISO 10360-9:2013

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 10360-9

December 2013

ICS 17.040.30

English Version

Geometrical product specifications (GPS) - Acceptance and reverification tests for coordinate measuring systems (CMS) - Part 9: CMMs with multiple probing systems (ISO 10360-9:2013)

Spécification géométrique des produits (GPS) - Essais de réception et de vérification périodique des systèmes de mesure tridimensionnels (SMT) - Partie 9: MMT avec systèmes de palpage multiples (ISO 10360-9:2013)

Geometrische Produktspezifikation (GPS) -Annahmeprüfung und Bestätigungsprüfung für Koordinatenmessgeräte (KMG) - Teil 9: KMG mit Multisensoren (ISO 10360-9:2013)

This European Standard was approved by CEN on 1 March 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 10360-9:2013 (E)

Contents	Page
Foreword	3

Foreword

This document (EN ISO 10360-9:2013) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 213 "Dimensional and geometrical product specifications and verification" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 290 "Dimensional and geometrical product specification and verification" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10360-9:2013 has been approved by CEN as EN ISO 10360-9:2013 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10360-9

First edition 2013-12-15

Geometrical product specifications (GPS) — Acceptance and reverification tests for coordinate measuring systems (CMS) —

Part 9:

CMMs with multiple probing systems

Spécification géométrique des produits (GPS) — Essais de réception et de vérification périodique des systèmes de mesure tridimensionnels (SMT) —

Partie 9: MMT avec systèmes de palpage multiples



ISO 10360-9:2013(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2013

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents		Page
Fore	eword	iv
Introduction		v
1	Scope	1
2	Normative references	
3	Terms and definitions	
4	Symbols	
5	Requirements 5.1 Multiple probing system errors 5.2 Environmental conditions 5.3 Operating conditions	
6	Testing 6.1 General 6.2 Principle 6.3 Measuring equipment 6.4 Procedure 6.5 Data analysis	
7	Compliance with specifications 7.1 Acceptance tests 7.2 Reverification tests	11
8	Applications 8.1 Acceptance tests 8.2 Reverification tests 8.3 Interim checks	11 12
9	Indication in product documentation and data sheets	12
Ann	nex A (informative) Example of specification sheet	13
Ann	nex B (informative) Relation to the GPS matrix model	16
Bibl	liography	18

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 213, *Geometrical product specifications and verification*.

ISO 10360 consists of the following parts, under the general title *Geometrical product specifications* (GPS) — Acceptance and reverification tests for coordinate measuring machines (CMM):

- Part 1: Vocabulary
- Part 2: CMMs used for measuring linear dimensions
- Part 3: CMMs with the axis of a rotary table as the fourth axis
- Part 4: CMMs used in scanning measuring mode
- Part 5: CMMs using single and multiple stylus contacting probing systems
- Part 6: Estimation of errors in computing of Gaussian associated features
- Part 7: CMMs equipped with imaging probing systems

ISO 10360 also consists of the following parts, under the general title *Geometrical product specifications* (GPS) — Acceptance and reverification tests for coordinate measuring systems (CMS):

- Part 8: CMMs with optical distance sensors
- Part 9: CMMs with multiple probing systems
- Part 10: Laser trackers for measuring point-to-point distances

The following parts are under preparation:

— Part 12: Articulated-arm CMMs

Computed tomography is to form the subject of a future part 11.

Introduction

This part of ISO 10360 is a geometrical product specification (GPS) standard and is to be regarded as a general GPS standard (see ISO/TR 14638). It influences chain link 5 of the chains of standards on size, distance, radius, angle, form, orientation, location, run-out and datums.

The ISO/GPS Masterplan given in ISO/TR 14638 gives an overview of the ISO/GPS system of which this document is a part. The fundamental rules of ISO/GPS given in ISO 8015 apply to this document and the default decision rules given in ISO 14253-1 apply to specifications made in accordance with this document, unless otherwise indicated.

For more detailed information on the relation of this part of ISO 10360 to other standards and to the GPS matrix model, see <u>Annex B</u>.

The acceptance and reverification tests described in this part of ISO 10360 are applicable to CMMs that use multiple probing systems in contacting and non-contacting mode. The scope of this part is to test the performance of a multiple probing system CMM when two or more probing systems are used on one measurement task. Its general approach is analogous to the multi-stylus test in ISO 10360-5, but focusing on the performance test of different probing system types, for example an imaging probe combined with a contacting probe on single ram CMMs or on multiple ram CMMs.

Geometrical product specifications (GPS) — Acceptance and reverification tests for coordinate measuring systems (CMS) —

Part 9:

CMMs with multiple probing systems

1 Scope

This part of ISO 10360 specifies procedures for testing the performance of coordinate measuring machines of various designs that use multiple probing systems in contacting and non-contacting mode. It applies to

- acceptance tests for verifying the performance of a CMM and its probes as stated by the manufacturer,
- reverification tests performed by the user for periodical checking of the CMM and its probes,
- interim checks performed by the user for monitoring the CMM and its probes in between reverification tests.

It considers CMMs of single ram designs as well as multiple ram designs with small or with large overlapping measuring volume. It applies to multiple probing systems consisting of different types of probes (such as an imaging probe combined with a contacting probe, or two contacting probes of different individual performance).

The tests described are sensitive to many errors attributable to both the CMM and the probing systems; they supplement the length measurement tests and the individual probing error tests of each probing system. The length measurement tests, as well as the individual probing error tests (for example, ISO 10360-5, ISO 10360-7, or ISO 10360-8), should be performed before executing the procedures in this part of ISO 10360.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 10360-1:2000, Geometrical Product Specifications (GPS) — Acceptance and reverification tests for coordinate measuring machines (CMM) — Part 1: Vocabulary

ISO 10360-5:2010, Geometrical product specifications (GPS) — Acceptance and reverification tests for coordinate measuring machines (CMM) — Part 5: CMMs using single and multiple stylus contacting probing systems

ISO 10360-7:2011, Geometrical product specifications (GPS) — Acceptance and reverification tests for coordinate measuring machines (CMM) — Part 7: CMMs equipped with imaging probing systems

ISO 10360-8:2013, Geometrical product specifications (GPS) — Acceptance and reverification tests for coordinate measuring machines (CMM) — Part 8: CMMs with optical distance sensors

 $ISO\ 14253-1:2013, Geometrical\ product\ specifications\ (GPS) - Inspection\ by\ measurement\ of\ work pieces\ and\ measuring\ equipment\ -- Part\ 1:\ Decision\ rules\ for\ proving\ conformity\ or\ nonconformity\ with\ specifications$

ISO/IEC Guide 99:2007, International vocabulary of metrology — Basic and general concepts and associated terms (VIM)

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN